

ETTINE THE LES THE

Miyamoto Unosuke Shoten

宮本卯と助

太鼓・神輿・祭礼用品の製造販売

Manufacturing and selling of Japanese Drums, Mikoshi and Festival Items

Since 1861



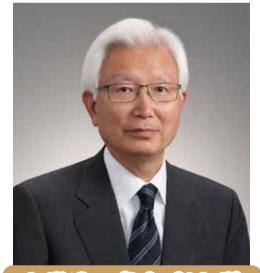


太鼓·神輿 Japanese Drums/Mikoshi

- ・太鼓:胴は国産の欅を一つ一つ鉋で仕上げ、皮は薬品を用いず伝統的な製法にこだわっています。皮本来の強さを保った宮本の太鼓は、打てば打つほどに深い余韻を生み出します。
- ・神輿:20種にも及ぶ専門の職人が携わり、それぞれに熟練した職人が一基の神輿を作ります。主要部分は釘を一切使わない伝統の組み木製法で、修理を施しながら百年、二百年と受け継がれていきます。緻密な構造と豪華な装飾は、江戸時代以来の伝統的な技の凝縮でもあります。

Japanese Drums: The body is finished with individual domestic zelkova; the leather are particular using traditional methods without chemicals. Miyamoto's Japanese Drums keep their original strength to produce a deep reverberation when hit.

Mikoshi: Over 20 special craftsmen are involved, each of whom make one Mikoshi. The main body is of traditional wooden construction that does not use nails, and through repairs and maintenance, will be in use for 100-200 years. The precise structure and gorgeous decorations are also crystals of traditional techniques from the Edo era.



CHO SA M2BO
7th Generation Unosuke Miyamoto

事業浴PRポイント

宮本卯之助商店は、150年にわたり祭と伝統芸能の保存と発展を支えて参りました。私達の大切にしている言葉に、「重義」という社是があります。これは「義を重んずる、正しいことを行う」という意味です。神輿も太鼓も時代を超えて受け継がれていくもの。目先の価値でなく、後世に遺る価値を作りたいと私たちは願っています。これからも宮本の技と心を伝え、日本の佳き伝統の継承に貢献できるように社業に邁進して参りたいと思います。

Miyamoto Unosuke Shoten has supported the preservation and development of festivals and traditional entertainment for 150 years. Our company plan of "Shigeyoshi" is an important motto for us. This "Shigeyoshi" means to place importance on righteousness and to do the right thing. Mikoshi and Japanese Drums are inherited by successive generations. We hope to make something of value for future generations, not just short-term value. Through the skills and heart of Miyamoto, we will push our company forward by contributing to the continuation of these fantastic Japanese traditions.

宫由仰交助商店

〒111-0032 台東区浅草6-1-15 営業時間:9時~17時 定休日:土日祝日

☎03-3873-4155 URL: http://www.miyamoto-unosuke.co.jp/【アクセス】

- ①東京メトロ銀座線浅草駅 7番出口より徒歩6分
- ②都営浅草線浅草駅 A4出口より徒歩8分
- ③東武線浅草駅北口より徒歩6分

Miyamoto Unosuke Shoten

〒111-0032 6-1-15, Asakusa, Taito City Hours: 9:00-17:00 Holiday: Sat, Sun, National holidays ☎03-3873-4155 URL: http://www.miyamoto-unosuke.co.jp/ [access]

- 1 6mins walk from Tokyo Metro Ginza Line, Asakusa Station Exit 7
- 2 8mins walk from Toei Asakusa Line, Asakusa Station Exit A4
- ③ 6mins walk from Tobu Line, Asakusa Station, North Exit

